國泰世華銀行
Cathay United Bank

國泰人壽恆美傳世

利率變動型美元終身壽險(定期給付型)



宣告利率查詢

高身故保障 守護摯愛未來

高倍數身故保障
搭配分期定期給付
延續對家人的愛與責任

多種繳費期別選擇 資金規劃更彈性

可依個人需求選擇繳費年期
符合特定條件[註]可搭配保費融資或
保單融資提升資產配置彈性

註：保費融資及保單融資須符合合作金融機構私人銀行高資產客戶資格，並搭配開立帳戶。

把握美元優勢 布局國際視野

美元計價，輕鬆配置美元資產
為資產增加彈性與多元

參與市場 讓保障加值

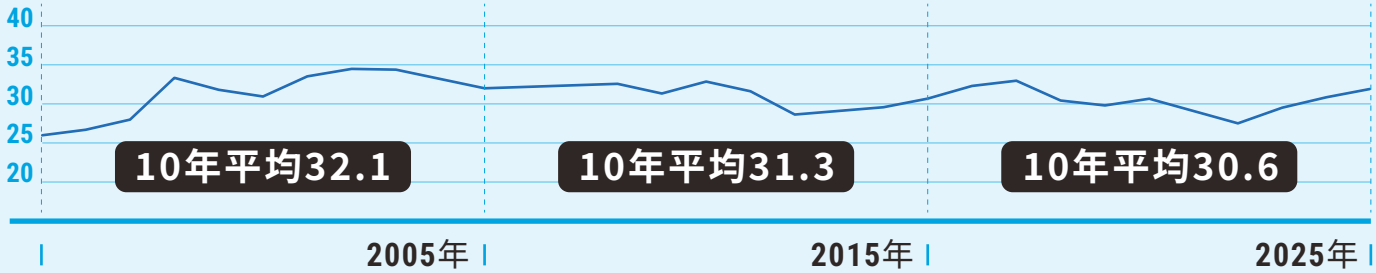
透過宣告利率，每年有機會
享有增值回饋分享金

擔心美元匯率波動？

根據近30年匯率走勢，美元兌新臺幣平均匯率穩定，長期佈局好安心

單位：美元

資料來源：中華民國中央銀行全球資訊網



透過保險規劃，資產傳承再放大

情境一、平均分配資產

林董 50歲



有200萬美元

一人100萬美元



小孩A

一人100萬美元



小孩B

情境二、透過保險規劃資產

林董 50歲



有200萬美元

保留100萬美元享受人生

投保恆美傳世 保費約100萬美元[註]

當林董80歲身故時，將留有約324萬美元的身故保險金

小孩A



指定受益人
給小孩A 50%

一次給付約162萬美元

小孩B



指定受益人
給小孩B 50%

一次給付約162萬美元

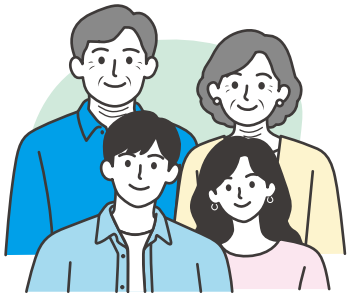
註：以50歲男性投保【國泰人壽恆美傳世利率變動型美元終身壽險（定期給付型）】，繳費躉繳，基本保險金額284萬美元，應繳保費1,042,280美元(加計高保費折減4%後，實繳保險費1,000,589美元)
假設宣告利率每年皆為4.35%，增值回饋分享金選擇「增購保額」
(本範例所顯示新臺幣金額，係為便於閱讀，以美元匯率1:31.5換算所得之約略金額)

投保範例

情境一

選擇躉繳一次投入

60歲 男性



投保恆美傳世利率變動型美元終身壽險(定期給付型)

已婚，育有2名子女，重視家庭責任與財富傳承，希望預留美元資產給家人

保額	**334**萬美元
繳費年期	躉繳
躉繳應繳保險費	**1,707,742**美元(約新臺幣**5,380**萬元)
躉繳實繳保險費	**1,588,200**美元(約新臺幣**5,003**萬元)

*躉繳保險費含高保費折減7%。
假設宣告利率每年皆為4.35%，增值回饋分享金選擇「增購保額」。
(本範例所顯示新臺幣金額，係為便於閱讀，以美元匯率1:31.5換算所得之約略金額)

第3保單年度末 身故保險金	第5保單年度末 保單現金價值(解約金) (含增值回饋分享金)	至80歲時 身故保險金
3,515,938元 (約新臺幣1億1,075萬元)	**1,663,363.18**元 (約新臺幣5,239萬元)	**3,705,069**元 (約新臺幣1億1,670萬元)

單位：美元

保險單年度末	年齡	躉繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金(假設宣告利率皆為4.35%)		總計(假設宣告利率皆為4.35%)	
			保單現金值(解約金)	身故保險金	累計增加保險金額	保單現金值(解約金)	保單現金值(解約金)	身故保險金
1	60	1,588,200	1,350,028	1,847,521	86,840.00	36,950.42	1,386,978.42	1,847,521.00
2	61	0	1,371,738	1,732,659	175,937.84	76,057.93	1,447,795.93	1,777,709.00
3	62	0	1,382,092	3,340,000	267,352.22	116,458.63	1,498,550.63	3,515,938.00
4	63	0	1,392,446	3,264,850	361,143.38	158,469.72	1,550,915.72	3,526,187.00
5	64	0	1,461,250	3,191,370	457,373.11	202,113.18	1,663,363.18	3,536,442.00
6	65	0	1,470,602	3,119,560	556,104.81	247,299.81	1,717,901.81	3,546,746.00
7	66	0	1,494,316	3,049,420	657,403.54	294,122.34	1,788,438.34	3,557,144.00
8	67	0	1,503,000	2,980,616	761,336.03	342,601.21	1,845,601.21	3,567,283.00
9	68	0	1,511,016	2,913,816	867,970.77	392,669.98	1,903,685.98	3,578,006.00
10	69	0	1,518,364	2,848,018	977,378.01	444,316.04	1,962,680.04	3,588,137.00
20	79	0	1,547,422	2,268,528	2,240,764.34	1,038,146.12	2,585,568.12	3,694,401.00
21	80	0	1,547,088	2,217,426	2,385,864.21	1,105,132.30	2,652,220.30	3,705,069.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			1,707,742.00		3,712,935.00		5,420,677.00	

註1：上表投保案例所試算之金額，係以要保人正常繳交保險費、無辦理減少基本保險金額、保險單借款為前提，依保單條款約定內容計得之。
註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設每年宣告利率4.35%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

投保範例

情境二

選擇2年期繳費方式

50歲 男性



投保恆美傳世利率變動型美元終身壽險(定期給付型)

已婚，育有2名子女，重視家庭責任與財富傳承，希望預留美元資產給家人

保額	445萬美元
繳費年期	2年期
應繳保險費	853,955美元(約新台幣2,690萬元)
總繳實繳保險費	1,588,356美元(約新台幣5,004萬元)

*實繳保險費含自動轉帳折減1%及高保費折減6%。
假設宣告利率每年皆為4.35%，增值回饋分享金選擇「增購保額」。
(本範例所顯示新臺幣金額，係為便於閱讀，以美元匯率1:31.5換算所得之約略金額)

第3保單年度末 身故保險金	第6保單年度末 保單現金價值(解約金) (含增值回饋分享金)	至80歲時 身故保險金
4,618,485元 (約新臺幣約1億4,548萬元)	1,645,995.98元 (約新臺幣5,184萬元)	5,010,916元 (約新臺幣1億5,784萬元)

保險單年度末	年齡	年繳實繳保險費總額	基本保險金額		增值回饋分享金(假設宣告利率皆為4.35%)		總計(假設宣告利率皆為4.35%)	
			保單現金值(解約金)	身故保險金	累計增加保險金額	保單現金值(解約金)	保單現金值(解約金)	身故保險金
1	50	794,178	456,125	972,592	51,447.33	15,804.62	471,929.62	972,592.00
2	51	1,588,356	1,042,190	1,806,656	168,484.96	52,617.85	1,094,807.85	1,827,544.00
3	52	1,588,356	1,122,735	4,450,000	288,565.57	91,013.58	1,213,748.58	4,618,485.00
4	53	1,588,356	1,204,170	4,349,875	411,768.27	131,107.02	1,335,277.02	4,631,948.00
5	54	1,588,356	1,359,030	4,251,975	538,174.25	173,023.02	1,532,053.02	4,645,420.00
6	55	1,588,356	1,429,340	4,156,300	667,866.78	216,655.98	1,645,995.98	4,658,955.00
7	56	1,588,356	1,456,485	4,062,850	800,931.32	262,144.82	1,718,629.82	4,672,612.00
8	57	1,588,356	1,469,390	3,971,180	937,455.53	309,547.82	1,778,937.82	4,685,931.00
9	58	1,588,356	1,481,850	3,882,180	1,077,529.37	358,817.28	1,840,667.28	4,700,016.00
10	59	1,588,356	1,494,310	3,794,515	1,221,245.13	410,094.11	1,904,404.11	4,713,324.00
11	60	1,588,356	1,505,880	3,709,520	1,368,697.50	463,167.23	1,969,047.23	4,727,550.00
12	61	1,588,356	1,517,450	3,625,860	1,519,983.64	518,314.42	2,035,764.42	4,741,075.00
13	62	1,588,356	1,528,575	3,544,425	1,675,203.21	575,432.30	2,104,007.30	4,755,092.00
14	63	1,588,356	1,539,700	3,464,325	1,834,458.49	634,722.64	2,174,422.64	4,768,471.00
15	64	1,588,356	1,550,380	3,386,450	1,997,854.41	696,052.48	2,246,432.48	4,782,473.00
16	65	1,588,356	1,559,725	3,310,355	2,165,498.62	759,007.27	2,318,732.27	4,796,559.00
17	66	1,588,356	1,569,070	3,236,040	2,337,501.58	824,203.06	2,393,273.06	4,810,791.00
18	67	1,588,356	1,577,525	3,163,060	2,513,976.62	891,204.71	2,468,729.71	4,824,556.00
19	68	1,588,356	1,585,535	3,091,860	2,695,040.01	960,242.76	2,545,777.76	4,838,571.00
31	80	1,588,356	1,611,790	2,353,160	5,272,389.04	1,909,659.31	3,521,449.31	5,010,916.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			1,707,910.00		5,201,080.00		6,908,990.00	

註1：上表投保案例所試算之金額，係以要保人正常繳交保險費、無辦理繳清、展期、減少基本保險金額、保險單借款為前提，依保單條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設每年宣告利率4.35%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

投保範例

情境三

選擇6年期繳費方式

40歲 男性



投保恆美傳世利率變動型美元終身壽險(定期給付型)

已婚，育有2名子女，重視家庭責任與財富傳承，希望預留美元資產給家人

保額	**614萬美元**
繳費年期	**6年期**
應繳保險費	**284,896美元(約新台幣898萬元)**
總繳實繳保險費	**1,589,718美元(約新台幣5,008萬元)**

*實繳保險費含自動轉帳折減1%及高保費折減6%。
假設宣告利率每年皆為4.35%，增值回饋分享金選擇「增購保額」。
(本範例所顯示新臺幣金額，係為便於閱讀，以美元匯率1:31.5換算所得之約略金額)

第6保單年度末 身故保險金	第7保單年度末 保單現金價值(解約金) (含增值回饋分享金)	至80歲時 身故保險金
6,416,901元 (約新臺幣約2億213萬元)	**1,701,407.18元** (約新臺幣5,359萬元)	**7,181,650元** (約新臺幣2億2,622萬元)

單位:美元

保險單年度末	年齡	年繳實繳保險費總額	基本保險金額		增值回饋分享金(假設宣告利率皆為4.35%)		總計(假設宣告利率皆為4.35%)	
			保單現金值(解約金)	身故保險金	累計增加保險金額	保單現金值(解約金)	保單現金值(解約金)	身故保險金
1	40	264,953	117,274	284,896	12,868.80	2,885.18	120,159.18	284,896.00
2	41	529,906	316,210	674,909	47,094.82	10,812.97	327,022.97	679,637.00
3	42	794,859	520,672	1,110,112	102,562.71	24,112.49	544,784.49	1,127,828.00
4	43	1,059,812	729,432	1,556,122	179,211.50	43,136.21	772,568.21	1,595,622.00
5	44	1,324,765	943,104	2,011,956	276,901.08	68,256.12	1,011,360.12	2,082,638.00
6	45	1,589,718	1,464,390	6,140,000	395,613.75	99,299.05	1,563,689.05	6,416,901.00
7	46	1,589,718	1,569,384	6,047,900	516,522.60	132,023.18	1,701,407.18	6,437,580.00
8	47	1,589,718	1,598,242	5,957,028	639,668.27	166,505.65	1,764,747.65	6,458,158.00
9	48	1,589,718	1,626,486	5,867,998	765,092.13	202,672.91	1,829,158.91	6,479,329.00
10	49	1,589,718	1,655,344	5,779,582	892,836.33	240,708.67	1,896,052.67	6,499,763.00
11	50	1,589,718	1,684,816	5,693,008	1,022,943.80	280,695.78	1,965,511.78	6,520,846.00
12	51	1,589,718	1,714,288	5,607,662	1,155,458.26	322,603.95	2,036,891.95	6,541,917.00
13	52	1,589,718	1,743,760	5,523,544	1,290,424.24	366,480.48	2,110,240.48	6,562,994.00
14	53	1,589,718	1,773,846	5,440,654	1,427,887.09	412,516.58	2,186,362.58	6,584,099.00
15	54	1,589,718	1,803,932	5,358,992	1,567,893.00	460,646.96	2,264,578.96	6,605,252.00
16	55	1,589,718	1,833,404	5,278,558	1,710,489.02	510,752.02	2,344,156.02	6,626,476.00
17	56	1,589,718	1,863,490	5,199,352	1,855,723.07	563,211.95	2,426,701.95	6,647,794.00
18	57	1,589,718	1,893,576	5,121,374	2,003,643.95	617,923.79	2,511,499.79	6,669,233.00
19	58	1,589,718	1,923,662	5,044,624	2,154,301.36	674,942.62	2,598,604.62	6,690,818.00
20	59	1,589,718	1,953,748	4,969,102	2,307,745.94	734,324.76	2,688,072.76	6,712,578.00
41	80	1,589,718	2,438,194	3,617,688	6,274,308.82	2,491,528.03	4,929,722.03	7,181,650.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			2,517,400.00		5,385,221.86		7,902,621.86	

註1:上表投保案例所試算之金額,係以要保人正常繳交保險費、無辦理繳清、產期、減少基本保險金額、保險單借款為前提,依保單條款約定內容計得之。

註2:上表增值回饋分享金相關數值係假設每年宣告利率4.35%之情形下計算且容有四捨五入之差異,實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準;其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

恆美傳世利率變動型美元終身壽險(定期給付型)
給付項目:祝壽保險金、身故保險金或喪葬費用保險金
115.11.12國壽字第1150110010號函備查

揭露事項

本保險各保單年度末之「解約金及累積生存金總和」與「應繳保險費累積值」之差異情形揭露如下(相關資訊可至國泰人壽官方網站資訊公開頁面查詢):

國泰人壽恆美傳世利率變動型美元終身壽險(定期給付型)

保單年度	男性,躉繳			女性,躉繳		
	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
1	76%	78%	78%	75%	76%	77%
5	79%	80%	78%	78%	78%	78%
10	79%	79%	74%	78%	78%	75%
15	78%	76%	68%	77%	77%	70%
20	76%	73%	63%	77%	75%	65%

保單年度	男性,2年期			女性,2年期		
	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
1	51%	52%	52%	51%	52%	52%
5	73%	74%	73%	73%	73%	73%
10	76%	76%	72%	76%	76%	73%
15	75%	73%	67%	75%	75%	69%
20	73%	71%	62%	74%	73%	64%

保單年度	男性,6年期			女性,6年期		
	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
1	40%	40%	38%	39%	40%	39%
5	62%	63%	63%	61%	63%	62%
10	85%	85%	81%	85%	86%	83%
15	87%	86%	77%	88%	88%	80%
20	89%	86%	72%	90%	89%	77%

註1:上表數值係以基本保險金額為基礎進行試算,且累積生存金與應繳保險費累積值已加計利息,計息基礎為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行、第一銀行與合作金庫三家行庫每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值(1.75%)。
註2:上表數值若比例小於100%,表示投保後提早解約或不繼續繳費,將可能產生不利消費者之情形。

投保規定

- **繳費年期:** 躉繳、2、6年期。
- **承保年齡:** 躉繳:0歲至85歲
  2年期:0歲至84歲
  6年期:0歲至79歲
- **繳費方式:** 躉繳:以美元為限
  2、6年期:年繳、半年繳、季繳、月繳(月繳第一次須繳2個月保費),並以美元為限。
- **保額限制** (保額以每千美元為單位):
  最低承保金額: 躉繳:以應繳保險費40萬美元推估
  2年期:以年繳應繳保險費20萬美元推估
  6年期:以年繳應繳保險費7萬美元推估
  最高承保金額: 單險累積通算1,200萬美元
- **保費規定:**
  自動轉帳折減:1.0%(僅2、6年期);高保費折減如下表

繳費年期	單件主約(年繳化)保險費	折減比例
躉繳	400,000(含)～499,999(含)	2.0%
	500,000(含)～799,999(含)	3.0%
	800,000(含)～1,199,999(含)	4.0%
	1,200,000(含)～1,599,999(含)	5.5%
	1,600,000(含)以上	7.0%
2年期	200,000(含)～249,999(含)	1.0%
	250,000(含)～399,999(含)	2.0%
	400,000(含)～599,999(含)	3.0%
	600,000(含)～799,999(含)	4.5%
	800,000(含)以上	6.0%
6年期	70,000(含)～89,999(含)	1.0%
	90,000(含)～139,999(含)	2.0%
	140,000(含)～199,999(含)	3.0%
	200,000(含)～269,999(含)	4.5%
	270,000(含)以上	6.0%

註:僅高保費折減可與他項折減合併累計計算,折減累計最高比例以7%為限。

注意事項

1. 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外責任、不保事項及商品風險,相關內容均詳列於保單條款及相關銷售文件,如有疑義請洽詢銷售人員以詳細說明。
2. 本保險為不分紅保險單,不參加紅利分配,並無紅利給付項目。
3. **要保人可透過國泰人壽客服專線(免費撥打:0800-036-599)或網站(https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/)、總公司(臺北市仁愛路四段296號)、分公司及通訊處所提供之電腦查閱資訊公開說明文件。**
4. 消費者於購買前,應詳閱各種銷售文件內容,本商品之預定附加費用率最高24.0%,最低13.1%;如要詳細了解其他相關資訊,請洽本行業務員、國泰人壽服務據點(客服專線:免費撥打0800-036-599)或網站(https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/),以保障您的權益。
5. 本保險為保險商品,依保險法及其他相關規定,受「保險安定基金」之保障。本保險為非存款商品,不受「存款保險」之保障。
6. 宣告利率係指國泰人壽每月第一個營業日宣告,適用於本契約之當月利率,該利率係參考市場利率及國泰人壽運用此類商品所累積資產的實際狀況而訂定。如當月未宣告者,以前一月之宣告利率為當月之宣告利率。本契約宣告利率將公告於國泰人壽網站(https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/)。
7. 宣告利率並非固定利率,會隨國泰人壽定期宣告而改變,宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低,而導致無最低保證,倘宣告利率小於或等於預定利率,將不會產生增值回饋分享金,宣告利率有高於預定利率時,消費者才可能獲得增值回饋分享金及相應增加的保障。
8. 本保險單為利率變動型保險商品,主要提供保險保障,並非銀行存款或其替代商品。本保險單之宣告利率並非固定或保證利率,且因有收取附加費用,所以本保險單之保單價值準備金及相關保單利益係以所繳保險費扣除附加費用後之金額作為計算基礎,致初始的保單價值會低於所繳保險費,解約金有可能低於所繳保險費,投保前請詳加閱讀保險單條款與建議書列舉之情境假設及後果,確實了解商品特性與風險,審慎評估是否投保。
9. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者,依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產,惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者,稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。相關實質課稅原則案例,可至國泰人壽官方網站首頁查詢。
10. 國泰人壽收取保險費以本保險商品貨幣(美元)為限,並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。本保險相關款項之收付,若產生匯款相關費用時,除保單條款另有約定外,匯款銀行及中間行所收取之相關費用,由匯款人負擔之,收款銀行所收取之收款手續費,由收款人負擔,詳情請參閱保單條款約定。
11. 匯率風險說明:
    (1)匯兌風險:本保險相關款項之收付均以商品貨幣(美元)為之,保戶須自行承擔就商品貨幣(美元)與他種貨幣進行兌換時,所生之匯率變動風險。
    (2)政治風險:商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
    (3)經濟變動風險:商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)之影響。
12. 因外幣收付之非投資型人身保險持有期間長,匯率風險較高。因此,投保本保險前,請要保人審慎衡量未來之外幣需求。
13. 國泰人壽收取或返還保險費與給付各項保險金、解約金、保險單借款及返還保單價值準備金等款項,均以本保險商品貨幣(美元)為之,並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。
14. 本保險契約與新臺幣收付之人身保險契約間,不得辦理契約轉換。
15. **本商品部分年齡可能發生累積所繳保險費超出身故保險金給付之情形。**
16. 本保險由國泰人壽發行,由國泰世華商業銀行股份有限公司為行銷通路招攬,惟國泰人壽保有最終承保與否之一切權利。
17. **本簡介僅供參考,詳細內容以保單條款為準。**

服務人員/申訴電話

國泰人壽申訴電話:免費撥打**0800-036-599**